



نام و نام خانوادگی : امتحان عربی پایه : نهم نوبت اول دبیر: پندش		باسمه تعالی وزارت آموزش و پرورش آموزش و پرورش استان خوزستان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بهبهان دبیرستان دوره اول اندیشه برتران		تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۱۰/۱۹ مدت امتحان : ۶۰ دقیقه ساعت شروع : ۹ صبح تعداد سوالات: ۱۷ تعداد صفحات : ۳ مهر مدرسه	
ردیف	نمره کتبی:	امضاء دبیر:		بارم	
<b>أبدأ بسم الله دروسی</b>			<b>واژه شناسی</b>		
۱	اسم هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید. ( اَسَدٌ - حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ - جِسْرٌ - رَصِيفٌ )			۰/۵	
۲	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است) ( حَزِينٌ - حَيَاةٌ - شَقَاوَةٌ - مَحْزُونٌ - ذَهَابٌ - سَعَادَةٌ ) مترادف: ..... = ..... متضاد: ..... ≠ .....	۰/۵			
۳	در هر ردیف یک کلمه با بقیه از نظر نوع یا مفهوم ناهماهنگ است، زیر آن خط بکشید. الف) الْمُسْتَشْفَى - الصَّحِيفَةُ - الْمَرِيضُ - الطَّبِيبُ ب) مَطَرٌ - رِيحٌ - سَحَابٌ - حَطَبٌ	۰/۵			
۴	در جمله زیر یک جمع مذکر سالم و یک جمع مکسر را پیدا کنید. الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنِيْنَ وَالْبَنَاتِ . جمع مذکر سالم : جمع مکسر:	۰/۵			
مهارت ترجمه					
۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) رَبِّ اِنِّى ظَلَمْتُ نَفْسِى . ب) يُحَاوِلُ الذَّنْبَ وَالتَّعَلُّبَ لِلنَّجَاةِ . ج) اِزْرَعُ صِدَاقَةً و لا تَزْرَعُ عَدَاوَةً . د) اَذْكُرْ رَبِّى عِنْدَ قِيَامِى .	۴	صفحه ۱		

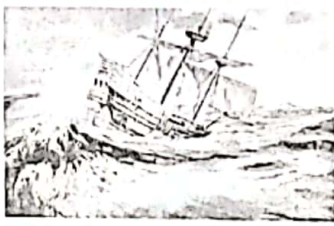
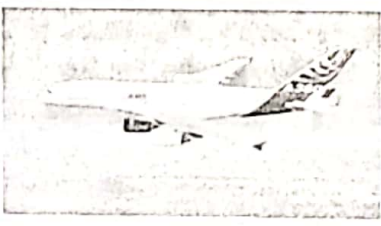
۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب نمایید.</p> <p>الف) اِنْزَلِي مِنَ الْحَافِلَةِ وَ اجْلِسِي هُنَاكَ .</p> <p>۱- از اتوبوس پایین آمدی و آنجا نشستی ۲- از اتوبوس پایین بیا و آنجا بنشین</p> <p>ب) الف ( قَالَ الطَّلَابُ : فَقَدْنَا سَفِينَتَنَا .</p> <p>۱- دانشجویان گفتند: قطعاً کشتی مان از دست رفت ۲- دانشجویان گفتند: کشتی مان را از دست دادیم .</p>	۶
۰/۵	<p>ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید.</p> <p>الف) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ : هرگاه خشمگین شدی پس ..... ب) لَا تَلْبَسْ قَمِيصاً أَسْوَدَ لِعُبُورِ الشَّارِعِ فِي اللَّيْلِ : در شب برای عبور از خیابان ، لباس سیاه .....</p>	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۱	<p>موارد خواسته شده را بنویسید.</p> <p>الف) حروف « ش - ه - د » بر وزن « مفعول » می شود : ----- ب) کدام یک از کلمات بر وزن « فِعال » است ؟ شاهد ○ عباد ○ ج) معنی کلمه ناصر : ..... د) سه حرف اصلی کلمه استخدام: .....</p>	۸
۱	<p>جاهای خالی را با فعل ماضی یا مضارع مناسب پر کنید .</p> <p>۱- نَحْنُ سَوْفَ ..... مَعَ زَمِيلَاتِنَا فِي الْمَدْرَسَةِ . ( دَرَسْنَا - نَدْرُسُ - يَدْرُسُ ) ۲- أَتَيْتُهَا الطَّالِبَاتُ ! انْتُنَّ ..... إِلَى الْمَسْجِدِ أَمْسَ . ( دَهَبُوا - دَهَبْتُنَّ - تَذَهَبْنَ ) ۳- الْعَالَمِ ..... كَثِيراً لِلْوُصُولِ إِلَى النَّجَاحِ . ( يُحَاوِلُونَ - حَاوَلُوا ) ۴- يَا سَعِيدُ وَيَا أَحْمَدُ هَلْ ..... وَاجِبَاتِكُمَا؟ ( تَكْتُبِينَ - تَكْتُبُ - تَكْتُبَانِ )</p>	۹
۱/۵	<p>در جاهای خالی فعل امر و یا نهی مناسب را بنویسید.</p> <p>الف- لِمَ أَنْتَ وَحِيدٌ؟ ..... مَعَ أَصْدِقَائِكَ . ( اَلْعَبُوا - اَلْعَبَ - اَلْعَبِي ) ب- أَتَيْتُهَا الطَّالِبَاتُ ! ..... مِنْ جَلِيسَاتِ السُّوءِ . ( أَهْرَبِينَ - أَهْرَبَا - أَهْرَبُ ) ج- يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ ..... أَبْداً . ( لَا تَكْذِبُوا - لَا تَكْذِبَا - لَا تَكْذِبُ ) د- يَا صَدِيقَتِي، ..... عَنِ الْمِفْتَاحِ لِأَنَّهُ فِي يَدِ أَمِّكَ . ( اِبْحَثُوا - لَا تَبْحَثِي - اِبْحَثِي ) ر) يَا حَمِيدُ وَ عَلِيُّ وَ حَسِينٌ ..... مِنَ الْمَدْرَسَةِ . ( أَخْرَجَ - أَخْرَجَا - أَخْرَجُوا ) ز) يَا عَلِيُّ ..... شَآئِياً حَارّاً لِأَنَّهُ مُضِرٌّ . ( لَا تَشْرَبْ - لَا تَشْرَبِي - اِشْرَبِي )</p> <p style="text-align: center;">صفحه ۲</p>	۱۰
۱	<p>در جمله های زیر فقط فعلها یی را که مشخص شده به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) الطَّالِبُ يَعْزُبُ مَمَرَّ الْمَشَاةِ ..... ب) اجْعَلْ لِي لِسَانَ صَدَقٍ فِي الْآخِرِينَ ..... ج) لَا تَحْزَنْ لِي إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا . ..... د) عِنْدَمَا عَصَفَتْ الرِّيحُ بِشِدَّةٍ ، صَرَخَ الصَّيَادُونَ .....</p>	۱۱
۰/۵	<p>در جملات زیر فعل ها ( امر یا نهی) را مشخص نموده و روبروی آن بنویسید.</p> <p>الف - أَيُّهَا الْوَالِدَانِ ! لَا تَقْرَبَا مِنَ الْمَاءِ ..... ب - اِعْلَمْ، أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ - .....</p>	۱۲

۰/۵	<p>۱۳ درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>(الف) الذئب حيوانٌ معروفٌ بالوفاءِ الكثيرِ. ص ☀                  (ب) المكتبة مكانٌ يأكلُ فيه الناسُ الفطورَ. ص ☀</p> <p>غ ☀                  غ ☀</p>	۱۳
۰/۵	<p>۱۴ شماره ی کلمات مرتبط با جملات زیر را در دایره بنویسید.</p> <p>۱- الحطب                  ۲- صادقون                  ۳- قاطع الرجم</p> <p>○ هو الذي لا يذهب لزيارة أقربائه                  ○ أخشاب مناسبة للإحتراق</p>	۱۴
۱	<p>۱۵ درک مطلب : متن زیر را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید.</p> <p>السَّيِّدُ مَهْدَوِيٌّ فَلَاحٌ فِي الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ ، يَذْهَبُ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْمَزْرَعَةِ وَيَعْمَلُ فِيهَا كَثِيرًا ، فِي مَزْرَعَتِهِ أَشْجَارُ الرِّمَانِ وَالْعِنَبِ وَالتَّنَاقِحِ ، لَهُ ابْنَانِ صَغِيرَانِ ، اسْمُهُمَا مُحَمَّدٌ وَعَلِيٌّ وَلَهُ بِنْتُ صَغِيرَةٌ ، هُمْ لَا يَعْمَلُونَ فِي الْمَزْرَعَةِ وَلَكِنْ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .</p> <p>۱- متى يذهب الفلاح إلى المزرعة .                  ۲- في مزرعة السيد مهدوي شجرة البرتقال .                  ۳- هل ينصر الأولاد والدهم في المزرعة؟                  ۴- ما مهنة السيد مهدوي ؟ .....</p> <p>○ كل يوم      ○ في الصباح                  ○ ص              ○ غ                  ○ نعم            ○ لا</p>	۱۵
۰/۵	<p>۱۶ پاسخ جملات را بر اساس واقعیت انتخاب کنید.</p> <p>(الف) قطرات جارية من العينين .                  (ب) الذين ما وصلوا إلى سن البلوغ وليسوا شباباً .</p> <p>○ المطر      ○ الدمع                  ○ ابناء      ○ اطفال</p>	۱۶
۰/۵	<p>۱۷ با توجه به تصویر به پرسش مربوط به آن پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>بِمَ يَسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ ؟ .....                  ماذا على البحر؟ .....</p>	۱۷
	<p>( أَرْجُو لَكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ )</p>	

نام و نام خانوادگی :	باسمه تعالی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۱۰/۱۹
امتحان عربی	وزارت آموزش و پرورش	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
بایه : نهم	آموزش و پرورش استان خوزستان	ساعت شروع : ۹ صبح
نوبت اول	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بهبهان	تعداد سوالات : ۱۷
دبیر: بندش	دبیرستان دوره اول اندیشه برتران	تعداد صفحات : ۳ مهر مدرسه
ردیف	نمره کتبی:	امضاء دبیر:
أبدأ بسم الله دروسی		واژه شناسی
۱	اسم هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید. ( اسَدٌ - حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ - جَسْرٌ - رَصِيفٌ )	۰/۵
 		
۲	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنارهم بنویسید. (دو کلمه اضافه است) ( حَزِينٌ - حَيَاةٌ - شَقَاوَةٌ - مَحْزُونٌ - ذَهَابٌ - سَعَادَةٌ ) مترادف: حزين = محزون متضاد: سعادۃ = سعاده	۰/۵
۳	در هر ردیف یک کلمه با بقیه از نظر نوع یا مفهوم ناهماهنگ است، زیر آن خط بکشید. ( الف) الْمُسْتَشْفَى - الصَّحِيفَةُ - الْمَرِيضُ - الطَّبِيبُ الصَّحِيفُ ( ب) مَطَرٌ - رِيَاحٌ - سَحَابٌ - حَطَبٌ	۰/۵
۴	در جمله زیر یک جمع مذکر سالم و یک جمع مکسر را پیدا کنید. الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنِينِ وَالْبَنَاتِ . جمع مذکر سالم : الْبَنِينِ جمع مکسر: الشَّوَارِعُ	۰/۵
مهارت ترجمه		
۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ( الف) رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي . بِرَبِّهِمْ مِنْ ( بِرَبِّهِمْ ) قِطْعًا مِنْ بَرِّهِمْ ظَلَمْتُ كَرِيمٌ . ( ب) يُحَاوِلُ الذَّنْبُ وَالتَّعَلُّبُ لِلنَّجَاةِ . كَرِهَ وَرَوَّاهُ بِرَأْسِهَا لِتَجَاتِ يَأْتُرُهُ تَلَاثٌ مِنْ كِتَابِ ( ج) إِزْرَعُ صَدَاقَةً وَ لَا تَزْرَعُ عَدَاوَةً . دُوسْتِ بِنَاةٍ وَ دُشْمَنِ نَكَارِ ( د) أَذْكَرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي . بِرَبِّهِمْ مِنْ رَأْسِهَا تَلَاثٌ مِنْ كِتَابِ	۴



<p>۰/۵</p>	<p>۶ ترجمه درست را انتخاب نمائید.          الف) اِنْتَرَلِي مِنَ الْحَافِلَةِ وَ اِجْلِسِي هُنَاكَ }          ۱- از اتوبوس پایین آمدی و آنجا نشستی          ۲- از اتوبوس پایین بیا و آنجا بنشین ✓          ب) الف) قَالَ الطُّلَابُ : فَقَدْنا سَفِينَتَنَا . }          ۱- دانشجویان گفتند: قطعاً کشتی مان از دست رفت          ۲- دانشجویان گفتند: کشتی مان را از دست دادیم. ✓</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۷ ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید.          الف) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ : هرگاه خشمگین شدی پس .....          ب) لَا تَلْبَسَنَّ قَمِيصاً أَسْوَدَ لِعُبُورِ الشَّارِعِ فِي اللَّيْلِ : در شب برای عبور از خیابان ، لباس سیاه .....          مِهَارَتِ شَنَاخَتِ وَ كَارِبَرِدِ قَوَاعِدِ</p>
<p>۱</p>	<p>۸ موارد خواسته شده را بنویسید.          الف) حروف « ش - ه - د » بوزن « مفعول » می شود :          ب) کدام یک از کلمات بوزن « فعال » است ؟ شاهد ✓          ج) معنی کلمه ناصر : .....          د) سه حرف اصلی کلمه استخدام: .....          مَسْهُورٌ          عبادت</p>
<p>۱</p>	<p>۹ جاهای خالی را با فعل ماضی یا مضارع مناسب پر کنید.          ۱- نَحْنُ سَوْفَ نَبْدَأُ... مَعَ زَمِيلَاتِنَا فِي الْمَدْرَسَةِ . ( نَرَسْنَا - نَدْرُسُ - يَدْرُسُ )          ۲- أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ ! انْتُنَّ... إِلَى الْمَسْجِدِ أَمْسِ . ( ذَهَبُوا - ذَهَبْتُنَّ - تَذَهَبِينَ )          ۳- الْعَالَمُ... كَثِيراً لِلْوَصُولِ إِلَى النَّجَاحِ . ( يُحَاوِلُ - يُحَاوِلُونَ - حَاوَلُوا )          ۴- يَا سَعِيدُ وَيَا أَحْمَدُ هَلْ... وَاجِبَاتِكُمَا؟ ( تَكْتَبِينَ - تَكْتَبُ - تَكْتَبَانِ )</p>
<p>۱/۵</p>	<p>۱۰ در جاهای خالی فعل امر و یا نهی مناسب را بنویسید.          الف- لِمَ أَنْتَ وَجِدٌ؟ ..... مَعَ أَصْدِقَائِكَ . ( اَلْعَبُ - اَلْعَبِي )          ب- أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ ! ..... مِنْ جَلِيسَاتِ السُّوءِ . ( اَهْرَبِي - اَهْرَبَا - اَهْرَبِ )          ج- يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ ..... أَيْدِئاً . ( لَا تَكْذِبُوا - لَا تَكْذِبَا - لَا تَكْذِبُ )          د- يَا صَدِيقَتِي، ..... عَنِ الْمِفْتَاحِ لِأَنَّهُ فِي يَدِ أَمِكِ . ( اِبْحَثُوا - لَا تَبْحَثِي - اِبْحَثِي )          ر) يَا حَمِيدُ وَ عَلِيُّ وَ حَسِينُ ..... مِنَ الْمَدْرَسَةِ . ( اَخْرَجَ - اَخْرَجَا - اَخْرَجُوا )          ز) يَا عَلِيُّ ! ..... شَايَاً حَارّاً لِأَنَّهُ مُضِرٌّ . ( لَا تَشْرَبْ - لَا تَشْرَبِي - اِشْرَبِي )          صفحه ۲</p>
<p>۱</p>	<p>۱۱ در جمله های زیر فقط فعلها یی را که مشخص شده به فارسی ترجمه کنید.          الف) الطَّالِبُ يَعْجُرُ مَمَرًا مُشَاقًّا .....          ب) اجْعَلْ لِي لِسَانَ صَدِيقٍ فِي الْآخِرِينَ .....          ج) لَا تَخْزِنِي إِنْ أَلَّهَ مَعْنَا .....          د) عِنْدَمَا عَصَفَتْ الرِّيحُ بِشِدَّةٍ ، صَرَخَ الصَّيَّادُونَ ..... ( در این جمله )          عَصَفَتْ : وزید</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۱۲ در جملات زیر فعل ها ( امر یا نهی ) را مشخص نموده و روبروی آن بنویسید.          الف - أَيُّهَا الْوَالِدَانُ ! لَا تَقْرَبَا مِنَ الْمَاءِ .          ب - اِعْلَمْ ، أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ -</p>

۱۳	درستی و نادروستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.	الف ( الذئب حیوان معروف بالوفاء الكثير. ب) المكتبة مكان يأكل فيه الناس الفطور.	ص <input checked="" type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/>	غ <input checked="" type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>
۱۴	شماره ی کلمات مرتبط با جملات زیر را در دایره بنویسید.	۱- الخطب ۲- صایقون ۳- قاطع الزجم	○ هو الذي لا يذهب لزيارة أقربانه ○ أخشاب مناسبة للاحتراق	
۱۵	درک مطلب : متن زیر را بخوانید و به سوالات پاسخ دهید.	السيدة مهدوى فلاح في القرية المجاورة ، يذهب كل يوم إلى المزرعة ويعمل فيها كثيراً ، في مزرعته أشجار الرمان والعنب والتفاح ، له ابنان صغيران ، اسمهما محمد وعلی وله بنت صغيرة ، هم لا يعملون في المزرعة ولكن يذهبون إلى المدرسة .	۱- متى يذهب الفلاح إلى المزرعة . ۲- في مزرعة السيدة مهدوى شجرة البرتقال . ۳- هل يتصرف الأولاد واليدهم في المزرعة؟ ۴- ما مهنة السيدة مهدوى ؟ <u>جواب: فلاح</u>	○ في الصباح <input checked="" type="checkbox"/> ○ ص <input type="checkbox"/> ○ نعم <input type="checkbox"/> ○ كل يوم <input checked="" type="checkbox"/> ○ غ <input checked="" type="checkbox"/> ○ لا <input checked="" type="checkbox"/>
۱۶	پاسخ جملات را بر اساس واقعیت انتخاب کنید.	الف) قطرات جارية من العينين . ب) الذين ما وصلوا إلى سن البلوغ وليسوا شباباً .	○ المطر <input checked="" type="checkbox"/> ○ ابناء <input type="checkbox"/>	○ الذم <input checked="" type="checkbox"/> ○ اطفال <input checked="" type="checkbox"/>
۱۷	با توجه به تصویر به پرسش مربوط به آن پاسخ کوتاه دهید.	 	بم يسافر الحجاج إلى مكة المكرمة ؟ <u>بالطائرة</u> ماذا على البحر؟ <u>السفن</u>	
	( أرجو لکن التوفیق و النجاج فی کل الأحوال )			